

ELEKTRISEADMED SULATUSAHJUDELE JA
LISASEADMETELE. OSA 1: RAKENDUSNÕUDED
PROJEKTEERIMISELE JA PAIGALDAMISELE

Electrical equipment for furnaces and ancillary
equipment - Part 1: Requirements for application
design and installation

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 50156-1:2015 sisaldab Euroopa standardi EN 50156-1:2015 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 50156-1:2015 consists of the English text of the European standard EN 50156-1:2015.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 17.07.2015.	Date of Availability of the European standard is 17.07.2015.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 27.060.01

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:

Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Electrical equipment for furnaces and ancillary equipment - Part 1: Requirements for application design and installation

Equipements électriques d'installation de chaudière - Partie
1: Règles pour la conception, pour l'application et
l'installation

Elektrische Ausrüstung von Feuerungsanlagen und
zugehörige Einrichtungen - Teil 1: Bestimmungen für die
Anwendungsplanung und Errichtung

This European Standard was approved by CENELEC on 2015-01-26. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

European foreword	6
Introduction	7
1 Scope	9
2 Normative references	10
3 Terms and definitions	11
4 General requirements	19
4.1 General considerations	19
4.2 Environmental requirements	20
4.2.1 General	20
4.2.2 Environmental and operating conditions	20
4.2.3 Electromagnetic compatibility	20
4.2.4 Ambient temperature	21
4.2.5 Humidity	21
4.2.6 Contamination	22
4.2.7 Vibration and shock	22
4.2.8 Equipment used in flammable atmospheres	22
4.3 Power supply	22
4.3.1 General	22
4.3.2 Power stations	22
5 Incoming supply connections and devices for disconnecting and emergency stop	22
5.1 Incoming supply and equipment connections	22
5.1.1 Types of connection	22
5.1.2 Terminations	23
5.2 Devices for disconnecting power supplies	24
5.2.1 General	24
5.2.2 Disconnecting switch	25
5.2.3 Excluded circuits	25
5.3 Emergency stop	26
5.3.1 General	26
5.3.2 Emergency stop device for furnaces in heating installations	26
5.3.3 Emergency stop device for other furnaces, e.g. steam boilers	26
5.3.4 Application as isolating switch	26
6 Protection against electric shock	26
6.1 Protection against direct contact	26
6.2 Protection against indirect contact	27
7 Environmental protection of the equipment	27
7.1 Protection against ingress of solid foreign bodies	27
7.2 Protection against water	27
8 Equipotential bonding	27
8.1 General	27
8.2 Equipotential bonding as a protective measure in case of indirect contact	27
8.3 Equipotential bonding for the purpose of lightning protection	28
8.4 Functional equipotential bonding	28

9	Auxiliary circuits.....	29
9.1	Supply to auxiliary circuits	29
9.1.1	Supply from 3-phase or a.c. systems.....	29
9.1.2	Supply from d.c. mains.....	29
9.1.3	Auxiliary circuits connected between the line conductors	30
9.2	Voltage for auxiliary circuits	30
9.2.1	Operating voltage of auxiliary circuits.....	30
9.2.2	Preferred nominal voltages	30
9.3	Connection to the protective conductor	30
9.4	Overcurrent protection of auxiliary circuits	30
9.4.1	Rating of overcurrent protective devices	30
9.4.2	Overcurrent protection of auxiliary circuits connected to the protective conductor.....	31
9.4.3	Overcurrent protection of auxiliary circuit with the middle conductor connected to the protective conductor.....	31
9.4.4	Overcurrent protection of auxiliary circuits with no electrical connection to the protective conductor.....	31
9.4.5	Overcurrent protection of control system supply transformers	31
9.4.6	Rating and setting of overcurrent protection.....	31
9.5	Measures to prevent danger from short circuits to exposed conductive parts or earth.....	31
9.6	Influence of capacitance and leakage resistance	32
10	Additional requirements for the application of a safety-related system.....	32
10.1	General safety requirements	32
10.1.1	Safety lifecycle requirements for a safety-related system	32
10.1.2	Planning.....	34
10.2	Concept and scope definition	37
10.3	Hazard and risk analysis	38
10.4	Safety requirements allocation	39
10.5	Design	40
10.5.1	General requirements.....	40
10.5.2	Design of the safety-related system	41
10.5.3	Measures to avoid faults	46
10.5.4	Consideration of times	47
10.5.5	Hardware design.....	47
10.5.6	Plant specific application software.....	52
10.6	Installation and commissioning	55
10.7	Safety validation	55
10.7.1	System integration of hardware and software	55
10.7.2	Fault assessment for the system integration of hardware and software	56
10.7.3	Type approval	57
10.7.4	Plant-specific test.....	57
10.8	Operation and maintenance	57
10.9	Modification and retrofit	58
10.9.1	General.....	58
10.9.2	Measures against unauthorised changes or overriding	58
11	Electrical equipment.....	59
11.1	General requirements	59

11.2	Creepage distances and clearances.....	59
11.3	Motors	59
11.4	Transformers	59
11.5	Switching devices	60
11.6	Operator control devices	60
11.7	Immersion electrodes.....	60
11.8	Trace heating systems.....	60
12	Cables and cords	60
12.1	General requirements	60
12.2	Insulation	61
12.3	Current-carrying capacity.....	61
12.4	Conductors of separate circuits.....	61
13	Warning signs and item designation	62
13.1	Warning signs	62
13.2	Functional identification	62
13.3	Item designations.....	62
14	Technical documentation	62
14.1	General.....	62
14.2	Documentation describing functions and connections	63
14.2.1	General.....	63
14.2.2	Documentation describing functions	63
14.2.3	Documentation describing connections	63
14.2.4	Documentation describing the process	63
14.2.5	Documentation of the risk assessment	63
14.3	Documents for type approved components.....	64
14.4	Documentation of the application software	64
Annex A (informative)	Configurations of programmable safety devices (PSD) with reference to EN 61508.....	65
A.1	Configuration 1oo1.....	66
A.2	Configuration 1oo1D	66
A.3	Configuration 1oo2.....	67
A.4	Configuration 1oo2D	68
A.5	Configuration 2oo3.....	69
A.6	Configuration 2oo3D	70
Annex B (informative)	Lifecycle of programmable safety device.....	72
Annex C (informative)	Management of functional safety	73
Annex D (informative)	Examples of determining the safety integrity level SIL using the risk graph method.....	74
D.1	General.....	74
D.2	Risk parameter C (Consequences of the hazardous event)	74
D.3	Risk parameter F (Frequency and duration of the time spent in the hazard area)	74
D.4	Risk parameter P (Possibility of preventing the hazardous event)	74
D.5	Risk parameter W (Likelihood of occurrence of the hazardous event).....	74
Bibliography	76

Figure 1 – Example of the functionality of a furnace with ancillary equipment, heated systems and relationship to control system and safety related system	8
Figure 2 – Types of faults to be considered	14
Figure 3 – Causes of faults to be considered	14
Figure 4 – Definition and components of a safety-related system	17
Figure 5 – Software	18
Figure 6 – Example of power supply, switching, isolating devices and other electrical components of a furnace	24
Figure 7 – Supply from two d.c. sources	29
Figure 8 – Safety lifecycle model for application, design and installation of a safety-related system (Clause 10)	33
Figure 9 – Rating of safety integrity levels for furnaces	39
Figure 10 – Choice of design principals	41
Figure 11 – Fault assessment for the hard-wired section of a safety-related system	42
Figure 12 – Proof of safety against failures and malfunctions of the programmable safety device of the safety-related system	43
Figure 13 – Proof of safety of software	44
Figure 14 – Consideration of fault tolerance time and safety time for furnaces	47
Figure 15 – Examples for wiring of fuel shut down with hardware diversity of the disconnecting devices	48
Figure 16 – Example for wiring of fuel shut down with diverse functionality of the disconnecting devices	49
Figure A.1 - Explanation of symbols	65
Figure A.2	66
Figure A.3	67
Figure A.4	68
Figure A.5	69
Figure A.6	70
Figure A.7	71
Figure B.1	72
Table 1 – Consideration of different field equipment (sensors and actuating elements) configurations if subsystems or devices are used based on product standards without data in accordance with EN 61508 or only based on the fault assessment in accordance on the Figures 11, 12 or 13	45
Table 2 – Allocation of fault exclusions to safety integrity levels	50
Table A.1	66
Table A.2	67
Table A.3	68
Table A.4	69
Table A.5	70
Table A.6	71

European foreword

This document (EN 50156-1:2015) has been prepared by CLC/BTTF 132-2 "Revision of EN 50156 "Electrical equipment for furnaces and ancillary equipment" in cooperation with the National Committee DKE/K 232.

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2016-01-26
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2018-01-26

This document supersedes EN 50156-1:2004.

EN 50156-1:2015 includes the following significant technical changes with respect to EN 50156-1:2004:

- harmonization of the definitions to the new version of EN 61508;
- check and updating of the normative references;
- elimination of all normative references to the machinery directive 2006/42/EC;
- alignment to the requirements for safety related system to EN 12952 and EN 12953;
- modifications in Clause 10.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This standard covers the Principle Elements of the Safety Objectives for Electrical Equipment Designed for Use within Certain Voltage Limits (LVD - 2006/95/EC).

Requirements of this standard covers the essential safety requirements for limiting devices in the scope of this standard which are safety accessories in the sense of pressure equipment directive 97/23/EG, which are classified in the category II and higher.

This standard is the first part of a series of European standards which specify the requirements for equipment of safety functions for furnaces, especially safety related system to protect personnel, the furnace with ancillary equipment against hazards related to heat generation, the heated system and to operate reliably during normal conditions, and abnormal conditions which can be foreseen.

This European Standard has been prepared by the German National Committee with the participation of experts of other National Committees on the basis of CLC/BT(DE/NOT)140. It is divided into 3 parts under the generic title "*Electrical equipment for furnaces and ancillary equipment*":

- Part 1: Requirements for application design and installation;
- Part 2: Requirements for design, development and type approval of safety-relevant equipment;
- Part 3: Requirements for plant-specific tests of safety-relevant equipment.

This European Standard is based on the EN 61508:2010 "*Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems*", Parts 1 to 7 as a basic safety standard.

Introduction

This part of the European Standard EN 50156 specifies the requirements and recommendations for the application design and installation of electrical and control equipment for furnaces and ancillary equipment and for the systems heated by the thermal energy released in the furnace to ensure:

- safety of personnel, property and the environment;
- consistency of proper function.

The operating conditions of the furnace, the hazards of combustion and the safety of heated systems are considered.

A safety-related system consisting of safety devices for:

- monitoring of flames and other safety conditions of the firing;
- interrupting the flow of fuel to the furnace;
- ventilating the body of the furnace and the flue gas ducts;
- monitoring of the safety condition of the heated systems (e.g. water level limiter in steam boilers);

may be necessary to ensure proper ignition and combustion of fuel and to avoid the development, existence and/or ignition of an explosive mixture of fuel and air, and also to avoid damage to the heated systems (see 3.25).

The rating of necessary safety integrity levels is based on EN 61508-1.

Figure 1 is provided as an aid to understanding the relationship between the various elements of furnaces and their ancillary equipment, the heated systems, the control system and the safety-related systems.

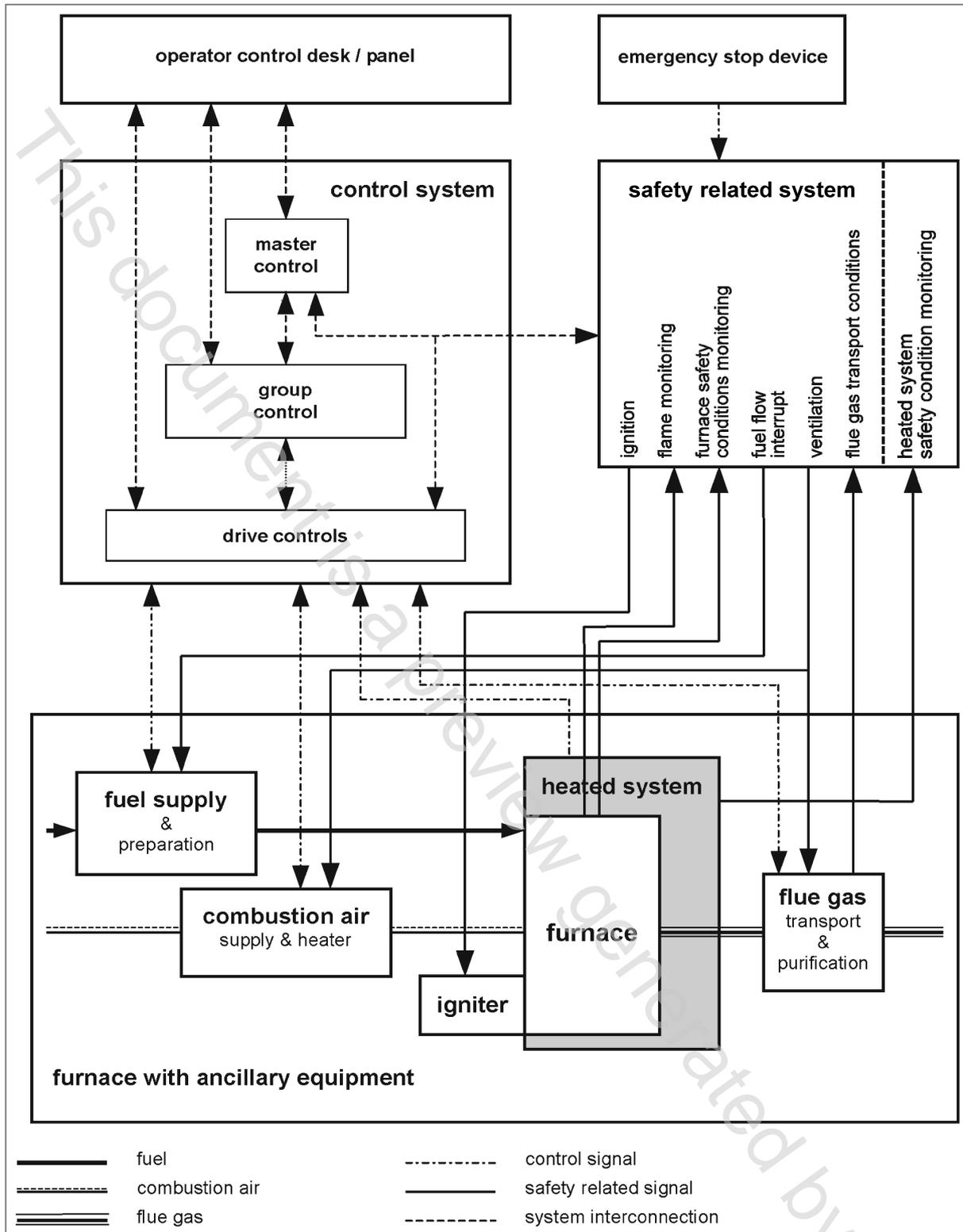


Figure 1 – Example of the functionality of a furnace with ancillary equipment, heated systems and relationship to control system and safety related system

1 Scope

This European Standard applies to the application design and installation of electrical equipment, control circuits and safety-related systems for furnaces which are operated with solid, liquid or gaseous fuels and their ancillary equipment. It specifies requirements to meet the operating conditions of furnaces, to reduce the hazards of combustion and to protect the heated systems from damage e.g. by overheating.

Such furnaces and the electrical equipment may be part by way of example of the following plant:

- a) water heating systems;
- b) steam boiler installations (steam and hot-water boilers) and heat recovery steam boilers;

NOTE 1 The requirements of this standard apply according to the electrical equipment of electrically heated steam boilers.

NOTE 2 Seagoing vessels and offshore facilities are governed by International Maritime Law and as such are not within the scope of this standard. These requirements may be used for such facilities.

- c) warm air heaters;
- d) hot-gas heaters;
- e) heat exchanger systems;
- f) combustion chambers of stationary turbines;
- g) as long as no other standard is applicable for combined heat and power stations, we recommend the use of the requirements of this standard;
- h) This standard may also be used as reference for electrical equipment requirements for thermo-processing equipment.

The requirements in this standard are not applicable to electrical equipment for:

- i) non-electrically heated appliances and burner control systems for household and similar purposes;
- j) furnaces using technologies for the direct conversion of heat into electrical energy;
- k) combustion chambers of non-stationary prime movers and turbines;
- l) central oil supply systems for individual heating appliances;
- m) furnaces using solid fuels for heating purposes for household use with a nominal thermal output up to 1 MW;
- n) furnaces which are used to heat process fluids and gasses in chemical plant.

This European Standard may be used as a basis for the requirements placed on electrical equipment for furnaces, which are excluded from its field of application.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12952-7:2012, *Water-tube boilers and auxiliary installations - Part 7: Requirements for equipment for the boiler*

EN 12952-8:2002, *Water-tube boilers and auxiliary installations - Part 8: Requirements for firing systems for liquid and gaseous fuels for the boiler*

EN 12952-9:2002, *Water-tube boilers and auxiliary installations - Part 9: Requirements for firing systems for pulverized solid fuels for the boiler*

EN 12952-16:2002, *Water-tube boilers and auxiliary installations - Part 16: Requirements for grate and fluidized-bed firing systems for solid fuels for the boiler*

EN 12953-6:2011, *Shell Boilers - Part 6: Requirements for equipment for the boiler*

EN 12953-7:2002, *Shell boilers - Part 7 : Requirements for firing systems for liquid and gaseous fuels for the boilers*

EN 12953-12:2003, *Shell boilers - Part 12: Requirements for grate firing systems for solid fuels for the boiler*

EN 55011:2009, *Industrial, scientific and medical equipment - Radio-frequency disturbance characteristics - Limits and methods of measurement (CISPR 11:2009, mod.)*

EN 55022:2010, *Information technology equipment - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement (CISPR 22:2008, mod.)*

EN 60034 all parts, *Rotating electrical machines (IEC 60034-1, all parts)*

EN 60309-1:1999, *Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes - Part 1: General requirements (IEC 60309-1:1999)*

EN 60332-1-1, *Tests on electric and optical fibre cables under fire conditions - Part 1-1: Test for vertical flame propagation for a single insulated wire or cable - Apparatus*

EN 60332-2-1, *Tests on electric and optical fibre cables under fire conditions - Part 2-1: Test for vertical flame propagation for a single small insulated wire or cable - Apparatus*

EN 60445:2010, *Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification - Identification of equipment terminals, conductor terminations and conductors (IEC 60445:2010)*

EN 60529:1991, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989)*

EN 60654-3:1997, *Operating conditions for industrial-process measurement and control equipment - Part 3: Mechanical influences (IEC 60654-3:1983)*

EN 60664-1:2007, *Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 1: Principles, requirements and tests (IEC 60664-1:2007)*

EN 60947-2:2006, *Low-voltage switch gear and control gear – Part 2: Circuit-breakers (IEC 60947-2:2006)*

EN 60947-3:2009, *Low-voltage switchgear and controlgear - Part 3: Switches, disconnectors, switch-disconnectors and fuse-combination units (IEC 60947-3:2008)*

EN 60947-4-1:2010, *Low-voltage switchgear and controlgear - Part 4-1: Contactors and motor-starters - Electromechanical contactors and motor-starters (IEC 60947-4-1:2009)*

EN 60947-5-1:2004, *Low-voltage switchgear and controlgear - Part 5-1: Control circuit devices and switching elements - Electromechanical control circuit devices (IEC 60947-5-1:2003)*

EN 61000-4, all parts, *Electromagnetic compatibility (EMC) (IEC 61000-4, all parts)*

FprEN 61000-6-7:2014, *Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-7: Generic standards - Immunity requirements for equipment intended to perform functions in a safety-related system (functional safety) in industrial locations (IEC 61000-4-7:201X)*

EN 61082-1:2006, *Preparation of documents used in electrotechnology - Part 1: Rules (IEC 61082-1:2006)*

EN 61508-1:2010, *Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems - Part 1: General requirements (IEC 61508-1:2010)*

EN 61508-2:2010, *Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems - Part 2: Requirements for electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems (IEC 61508-2:2010)*

EN 61508-6:2010, *Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems - Part 6: Guidelines on the application of IEC 61508-2 and IEC 61508-3 (IEC 61508-6:2010)*

EN 61558-1:2005, *Safety of power transformers, power supplies, reactors and similar products - Part 1: General requirements and tests (IEC 61558-1:2005)*

EN 61810-1:2008, *Electromechanical elementary relays - Part 1: General requirements (IEC 61810-1:2008)*

HD 60364-4 (all parts), *Low-voltage electrical installations – Part 4: Protection for safety (IEC 60364-4, all parts)*

HD 60364-4-41:2007, *Low-voltage electrical installations – Part 4-41: Protection for safety – Protection against electric shock (IEC 60364-4-41:2005, modified)*

EN 81346-1, *Industrial systems, installations and equipment and industrial products - Structuring principles and reference designations - Part 1: Basic rules (IEC 81346-1)*

IEC 60417, *Graphical symbols for use on equipment (IEC 60417 all parts)*

IEC 60536-2:1992, *Classification of electrical and electronic equipment with regard to protection against electric shock – Part 2: Guide to requirements for protection against electric shock*

IEC 60617, *Graphical symbols for diagrams*

ISO 3864, *Safety colours and safety signs*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

actuating element

component which produces changes in other electrical circuits or volume flows (e.g. fuel, air) as a result of the effect of changes in signal

Note 1 to entry: Examples are valves, switches and motors including their common auxiliaries, also for example solenoid valve with magnetic actuation and final control element for direct process control